

polaris
since 1995



PVCS 0724

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee



СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	3
Общие указания по безопасности прибора	3
Специальные указания по безопасности данного прибора	5
Сфера использования	6
Комплектация	6
Описание прибора	7
Распаковка прибора и подготовка к эксплуатации	8
Эксплуатация	8
Зарядка АКБ	9
Чистка и уход	10
Хранение	13
Транспортировка	13
Реализация	13
Требования по утилизации	14
Технические характеристики	14
Неисправности и методы их устранение	14
Информация о сертификации	15
Гарантийные обязательства	15

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения пылесоса бытового электрического, модель POLARIS PVCS 0724 (далее по тексту пылесос, прибор).

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с данным Руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

ВЕРТИКАЛЬНОЕ ХРАНЕНИЕ

паркуйте пылесос
где угодно!



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

- Не оставляйте прибор и адаптер без присмотра. Храните их в недоступном для детей месте.
- Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой, а также в помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не включайте адаптер питания в сеть (не касайтесь его) влажными руками.
- Для зарядки аккумулятора (АКБ) используйте только зарядное устройство (адаптер), входящий в комплект пылесоса данной модели. Не используйте данный адаптер в иных целях.
- При наличии повреждений адаптера и шнура питания ни в коем случае не включайте адаптер в розетку. При необходимости замены (ремонта) адаптера обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Внимание! Не разбирайте адаптер!

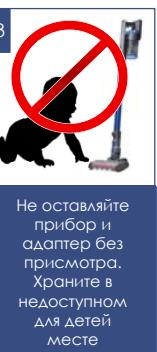
- Не производите зарядку аккумулятора до его полного разряда.



Не подвергайте прибор экстремальным внешним воздействиям



Защищайте прибор от любых ударов



Не оставляйте прибор и адаптер без присмотра. Храните в недоступном для детей месте



Не помещайте прибор в раковину! Корпус прибора должен быть сухим!

- Для зарядки аккумулятора сначала вставьте штекер адаптера в соответствующее гнездо пылесоса, а затем – вилку адаптера в розетку. Не оставляйте адаптер включенным в сеть после зарядки аккумулятора.
- Включайте адаптер только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что адаптер рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Перед включением адаптера в сеть убедитесь, что его штекер вставлен в соответствующее гнездо прибора.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании зарядки аккумулятора всегда отключайте адаптер от сети и от гнезда для зарядки на приборе.
- Нельзя переносить адаптер, держа его за шнур питания. Запрещается также отключать адаптер от сети, держа его за шнур питания. При отключении адаптера от сети держитесь за корпус адаптера, не касаясь токопроводящих штырей.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА



Внимание!

При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

- При работе прибора располагайте его вдали от нагревательных и других электрических приборов.
- При работе пылесоса не располагайте на полу убираемой комнаты работающие нагревательные приборы, провода их питания и другие источники тепла.
- Запрещается использование пылесоса без пылесборочного контейнера и фильтра, обслуженных должным образом в соответствии с настоящим Руководством.
- Не оставляйте пылесос прислоненным в вертикальном положении при перерывах в работе, это может привести к его падению и повреждению пластиковых деталей корпуса. Всегда устанавливайте прибор на настенное крепление даже при коротких перерывах в работе.
- Не используйте абразивные вещества и органические растворители для очистки пылесоса.



Не используйте химические растворители для очистки пылесоса



Не обрабатывайте пылесосом людей и домашних животных



Во время работы убирайте с пола провода, кабели, работающие нагреватели



Не оставляйте пылесос прислоненным в вертикальном положении – он может упасть!

- Не собираите пылесосом следующие предметы и материалы:
 - горячие предметы: пепел, угольки, окурки и др.;
 - острые предметы: битое стекло, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и др.;
 - краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах, т.к. он является электропроводной смесью, и не удаляется из фильтра полностью;
 - ядовитые, взрывоопасные и разъедающие вещества;
 - асбест, или асбестовую пыль, а также строительный мусор и отходы.
 - строительную гипсо-цементно-известковую пыль.
 - влажную пыль и грязь;
 - крупнолистовые фрагменты
 - воду и другие жидкости.
- Не обрабатывайте пылесосом людей и домашних животных
- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары и запасные части.
- Не допускается закрывать воздуховыпускные отверстия пылесоса во время работы.
- Прибор рассчитан на работу только с оригинальной АКБ и зарядным устройством, поставляемым в комплекте. Использование посторонних устройств для питания и зарядки запрещено. Это может вызвать повреждение прибора.
- Очищайте прибор, пылесборочный контейнер и фильтр после каждого использования.
- Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время.

КОМПЛЕКТАЦИЯ



- | | |
|---|-------|
| 1. Пылесос (основной корпус в сборе с пылесборником и батареей) | 1 шт. |
| 2. Электрическая щетка для пола | 1 шт. |
| 3. Крепление на стену | 1 шт. |
| 4. Зарядное устройство (адаптер) | 1 шт. |
| 5. Щелевая насадка | 1 шт. |
| 6. Щетка для мебели | 1 шт. |
| 7. Труба | 1 шт. |
| 8. Инструкция по эксплуатации | 1 шт. |
| 9. Гарантийный талон | 1 шт. |

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Прибор также не предназначен для использования вне помещений и в неотапливаемых помещениях с температурой воздуха ниже +15°C и повышенной влажностью.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.



Примечание. Рисунки и иллюстрации приведены в ознакомительных целях и могут отличаться от фактического внешнего вида изделия.

Конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Прибор предназначен для сухой уборки поверхностей, таких как кафель, паркет, линолеум, а также ковров с коротким ворсом и обивки мебели путем всасывания сухой пыли и мелкого сухого мусора.



РАСПАКОВКА ПРИБОРА И ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Откройте коробку, аккуратно извлеките прибор, освободите его от всех упаковочных материалов.
- Снимите все рекламные наклейки с корпуса прибора.
- Проверьте комплект поставки (см. раздел «Комплектация»).
- Извлеките все аксессуары и адаптер.
- Убедитесь в том, что все комплектующие прибора не повреждены.

Сборка пылесоса:



Внимание! Узлы пылесоса изготовлены из пластика и тщательно подогнаны друг к другу. Во избежание повреждения фиксаторов и посадочных мест не применяйте силу при сборке. Следите за тем, чтобы детали устанавливались в посадочные места без перекосов и надёжно защёлкивались фиксаторами.

1. Для уборки пола:

- Вставьте наконечник трубы в патрубок электрической щётки для пола так им образом, чтобы контактные штыри вставились в гнёзда, и прижмите до щелчка. Рис 1
- Соедините трубу с всасывающим патрубком. Рис. 2

2. Использование аксессуаров:

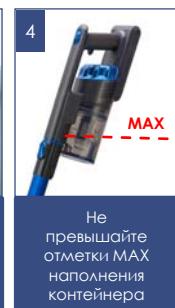
- Установите необходимый аксессуар непосредственно на всасывающий патрубок пылесоса или на трубу, установленную на всасывающий патрубок.



Вставьте наконечник трубы в патрубок электрической щётки



Соедините трубу с всасывающим патрубком



Использование аксессуаров

Не превышайте отметки MAX наполнения контейнера

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Чистка полов и ковровых покрытий

- Убедитесь, что батарея заряжена, адаптер отключен от сети и отсоединен от прибора, фильтр и пылесборник соответствующим образом освобождены от пыли (см. раздел «ЧИСТКА И УХОД»).



Внимание! Не используйте пылесос с забитым пылью фильтром и пылесборником, это может привести к отказу пылесоса.

- При необходимости, выполните пункты 1-2 из предыдущего раздела.
- Для включения прибора переведите переключатель выбора режимов вперед в первое фиксируемое положение.
- Электрическая щётка предназначена для сбора бытовой пыли с пола и ковровых покрытий при помощи врачающегося щетинного валика. Её конструкция очень чувствительна к засорению длинными волосами, шерстью, нитками и т.п. В случае образования засора, немедленно прекратите использование пылесоса и примите меры к очистке щетинного валика (см. раздел «ЧИСТКА И УХОД»).
- При уборке не нажимайте на трубу с насадками и не применяйте резких движений из стороны в сторону, это может привести к повреждению всасывающего патрубка и узлов крепления насадок.
- Пылесос имеет два режима уборки: обычный и турбо режим с повышенной мощностью всасывания. Для включения турбо режима при работающем пылесосе переведите переключатель выбора режимов вперед во второе фиксируемое положение
- Для выключения прибора переведите переключатель назад в исходное положение.



Убедитесь, что батарея прибора заряжена

Переведите переключатель вперед в 1-ое фиксируемое положение

Переведите переключатель вперед в 2-ое фиксируемое положение

Внимание! Конструкция электрощётки чувствительна к засорению!

ЗАРЯДКА АКБ



Внимание!

Батарея в комплекте может быть разряжена. Перед первым использованием полностью разрядите батарею и затем полностью зарядите.



Не производите заряд батареи и не храните батарею при температуре воздуха ниже 5 °C и выше 40 °C.

Перед подключением адаптера прибора к сети проверьте, соответствуют ли его технические характеристики (см. раздел «Технические характеристики») параметрам сети.

Перед первым использованием зарядка аккумулятора может составить 8-10 часов.

В дальнейшем для полной зарядки будет достаточно 4-4,5 часа.

Рекомендуется заряжать АКБ только тогда, когда прибор сигнализирует о ее склонности к разрядке (свечение на индикаторе заряда только одного сегмента) или когда она уже полностью разряжена. Не следует прерывать процесс зарядки батареи, пока она полностью не зарядится. Это позволит продлить срок службы АКБ.

Зарядка аккумулятора производится только с помощью адаптера, входящего в комплект прибора.

Батарея при зарядке должна быть установлена на прибор. Заряд снятой батареи не рекомендуется, так как на батарее нет индикатора заряда.

1. Вставьте штекер адаптера в гнездо на приборе
2. Включите адаптер в сеть. При разряженной батарее на индикаторе заряда начнет мерцать один сегмент, сигнализируя о начале заряда. По мере накопления заряда количество мерцающих сегментов увеличивается. При полном заряде батареи все сегменты на индикаторе перестают мерцать, мигают несколько секунд и гаснут.



ВНИМАНИЕ! Адаптер может стать теплым во время зарядки это нормально.



С подключенным адаптером зарядки прибор не включается.

Чистка мебели

- Убедитесь, что батарея заряжена, адаптер отключен от сети и отсоединен от прибора.
- Наденьте на всасывающий патрубок необходимый аксессуар.
- Щетка для мебели подходит для чистки обивки мебели, а щелевая насадка для уборки труднодоступных мест.
- Для включения прибора переведите переключатель выбора режимов вперед в первое фиксируемое положение.
- Пылесос имеет два режима уборки: обычный и турбо режим с повышенной мощностью всасывания. Для включения турбо режима при работающем пылесосе переведите переключатель выбора режимов вперед во второе фиксируемое положение.
- Для выключения прибора переведите переключатель назад в исходное положение.
- В случае самопроизвольной остановки мотора во время работы прибора, отключите его (переведите переключатель назад в исходное положение) и произведите зарядку аккумуляторной батареи (АКБ).



ЧИСТКА И УХОД



ЗАМЕНА АКБ

Емкость батареи и время непрерывной работы прибора со временем снижаются это нормально.

В случае необходимости диагностики или замены батареи, обращайтесь в авторизованные сервисные центры POLARIS (список адресов сервисных центров входит в комплект поставки, а также доступен на сайте www.polaris.ru)

Внимание: снятие/установка батареи при включенном приборе запрещена!



ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРОЧНОГО КОНТЕЙНЕРА

Очистку пылесборочного контейнера и фильтров следует производить после каждого использования пылесоса.

Не используйте пылесос с забитыми пылью фильтрами, это может привести к отказу мотора.

- Выключите прибор Адаптер должен быть отключен от сети и отсоединен от прибора.
- Нажмите кнопку фиксатора электрической щетки пылесоса. Отсоедините щетку от трубы. Нажмите кнопку фиксатора аксессуаров. Отсоедините трубу от всасывающего патрубка.
- Держа пылесос за ручку над мусорным баком нажав вниз кнопку, отожмите защелку дна пылесборника, что бы открыть крышку пылесборочного контейнера и высыпать пыль и мусор. Слегка встряхните прибор. Закройте крышку.
- Для снятия пылесборочного контейнера: положите пылесос на столе или другой поверхности ручкой к себе. Упервшись двумя руками во всасывающий патрубок, слегка надавите на контейнер вниз обоими руками и отщелкните его от корпуса. Потяните контейнер вниз по указанию стрелки.
- Извлеките из контейнера фильтр и циклонный фильтр.
- Поролоновый фильтр очистите от пыли несильным постукиванием о плоскую поверхность. При сильном загрязнении допускается кратковременное ополаскивание под слабой струей воды комнатной температуры, фильтр следует держать запыленной (черной) стороной вниз.



Применение моющих средств не допускается.

- После ополаскивания фильтр высушить естественной сушкой 24 часа, установка в пылесос и использование влажного фильтра не допускается. Следите за отсутствием повреждений и деформаций фильтра. При наличии повреждений или деформаций замените фильтр на новый.



Использование пылесоса без фильтра запрещено.

- Разберите циклонный фильтр на две части, повернув его верхнюю часть относительно нижней на небольшой угол, и промойте каждую из частей в сборе под слабой струей воды комнатной температуры без применения моющих средств. Тщательно высушите естественной сушкой, соберите систему фильтров в обратном порядке и поставьте контейнер на место.



ВНИМАНИЕ!

При установке циклонного фильтра в контейнер, выступ на фильтре должен совпасть с пазом на контейнере. Не допускайте применения силы при установке фильтра и контейнера чтобы не повредить фиксирующие выступы.



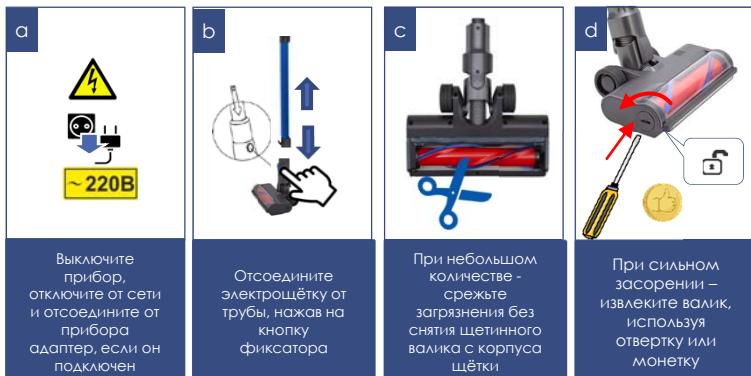


- При сильном засорении щетинного валика, используя монету или плоскую отвертку соответствующей толщины, поверните фиксатор на боковом торце корпуса щётки по стрелке в сторону символа открытого замка и потянув валик наверх выньте щетинный валик из корпуса щётки. Во избежание потери либо поломки фиксатора, не пытайтесь его снять.
- Когда щетинный валик извлечён из корпуса щётки, его можно легко очистить от намотавшихся волос и ниток с помощью острого ножа или ножниц.
- Установку щетинного валика на место в корпус щётки проводите в обратной последовательности.
- Зафиксируйте крепление валика, повернув фиксатор защелки в сторону символа закрытого замка.
- В случае сильного засорения деталей щётки и электропривода, обратитесь в авторизованный сервисный центр для разборки и чистки. (Работы, связанные с чисткой деталей пылесоса не входят в гарантийное обслуживание).

ЧИСТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЩЁТКИ

Производится после каждой уборки. Не допускайте сильного засорения щетинного валика.

- Выключите прибор. Адаптер должен быть отключен от сети и отсоединен от прибора.
- Отсоедините электрощётку от трубы, нажав на кнопку фиксатора.
- При небольшом количестве волос и ниток, намотавшихся на щетинный валик, их можно срезать ножом без снятия щетинного валика с корпуса щётки. Для этого расположите острый нож между рядами щетинок режущей кромкой наружу, от валика, и движением вдоль валика подрежьте намотанные волосы и нитки. После этого обрезки волос легко удаляются наружу из корпуса щётки, для удобства допускается поворачивать щетинный валик вокруг оси его вращения вручную.



ХРАНЕНИЕ

1. Убедитесь в том, что прибор отключен от сети
2. Произведите чистку прибора.
3. Протрите прибор насухо и следите за тем, чтобы прибор хранился в сухом, прохладном месте.
4. Закрепите пылесос на стене с помощью крепления из комплекта. Щетка должна находиться на расстоянии 5 см от пола.
5. Зашепите ручной пылесос специальной выемкой под батареей за фиксатор для вертикального хранения ручного пылесоса.
6. При длительном хранении без использования, регулярно проверяйте состояние аккумуляторной батареи, и производите её зарядку в случае необходимости. Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время.
7. Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70 % и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.



ТРАНСПОРТИРОВКА

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ



Внимание! По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПин 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PVCS 0724 пылесос бытовой электрический торговой марки POLARIS
Объем пылесборочного контейнера: 0, 5 л

Источник питания: аккумуляторная батарея Li Ion 2 200 мАч 22,2 В

Время зарядки АКБ: при первом использовании 8 10 ч, затем 4 4,5 ч

Время работы от АКБ с электроштеткой: до 40 мин

Время работы от АКБ с электроштеткой в режиме Турбо: До 19 мин

Зарядное устройство: PAD 0724

Характеристики зарядного устройства:

Входное напряжение: 100-240 В

Входной ток 0,5 А

Частота: 50/60 Гц

Выходное напряжение: 26 В

Выходной ток: 0,4 А

Класс защиты II

Примечание: вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

В данной таблице перечислены наиболее распространенные проблемы, которые могут возникнуть при использовании прибора. В зависимости от причины неисправности вы услышите звуковые сигналы от 1 до 4-х. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удается, обратитесь в центр поддержки потребителей, либо в авторизованный сервисный центр.

Проявление неисправности	Причины возникновения	Методы устранения
Прибор не включается	АКБ разряжена	Произведите зарядку АКБ.
Прибор не заряжается	Адаптер не включен в сеть Адаптер не из комплекта прибора Батарея неисправна	Включите адаптер в сеть Проверьте адаптер на принадлежность к данному прибору Обратитесь в СЦ для приобретения и замены батареи
Мощность всасывания недостаточна или снижается во время работы	1. Образовался засор в пылесборочном контейнере, фильтре или насадке	1. Очистите пылесборочный контейнер. Очистите или замените фильтр. Проверьте и устраните засоры в насадке
Электрические разряды во время работы и налипание пыли на корпус насадки	Статическое электричество из-за низкой влажности воздуха в помещении	Приминяйте меры к увлажнению воздуха в помещении. Регулярно подносите насадку к металлическим предметам для снятия статических зарядов
Неожиданное отключение прибора во время работы	1.Сработало защитное устройство из-за перегрева мотора 2. Полный разряд аккумулятора	Устраните возможные причины перегрева (засор пылесборника, фильтра и насадок). Перед повторным включением дайте прибору остыть в течение не менее 30 минут. Произведите зарядку аккумуляторной батареи.
Неожиданная остановка электроштетки во время работы прибора	Электроштетка засорилась волосами, нитками, шерстью, и т.п. мусором.	Произведите очистку щетинного валика электроштетки. При отсутствии вращения очищенного валика обратитесь в СЦ.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза. Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 12 месяцев со дня покупки

Дата производства: указана на шильдике прибора

В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Изготовитель устанавливает ограниченную гарантию. В данном товаре таковыми являются:

- Аккумуляторная батарея – срок гарантии 6 месяцев

Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
Импортер: ООО «ЭйДжиАй Электроникс», Россия, 115419, г.Москва, улица
Орджоникидзе , д. 11,
строение 3, этаж 4 помещение/комната 13, Тел. +7 (495) 419-12-56
Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах
Таможенного Союза:
ООО "Поларис Инт", Россия, 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5,
ком.26
Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78 Произведено в Китае

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Пылесос бытовой электрический

Модель: PVCS 0724

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:

- Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
- Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радиужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
- Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и деталей, подверженных естественному износу в процессе эксплуатации;
- Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
- Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.

4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная таблицка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямой или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polaris.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, либо документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.



ЗМІСТ

Загальна інформація	17
Загальні вказівки щодо безпеки пристроя	17
Спеціальні вказівки щодо безпеки цього пристроя	19
Сфера використання	20
Комплектація	20
Опис пристроя	21
Розпакування пристроя та підготовка до експлуатації	22
Експлуатація	22
Заряджання АКБ	23
Чищення та догляд	24
Зберігання	27
Транспортування	27
Реалізація	27
Вимоги щодо утилізації	28
Технічні характеристики	28
Несправності та методи їхнього усунення	28
Інформація про сертифікацію	29
Гарантійні зобов'язання	29

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, пристроєм, правилами експлуатації та зберігання пилососа побутового електричного, модель POLARIS PVCS 0724 (далі за текстом – пилосос, прилад).

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Експлуатація приладу повинна проводитись відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений виключно для використання в побуті. Тривале використання приладу в комерційних цілях може привести до його перевантаження, внаслідок чого він може бути пошкоджений або може зашкодити здоров'ю людей.
- Прилад необхідно використовувати тільки за призначенням відповідно до цієї інструкції.
- Щоразу перед включенням приладу огляньте його. За наявності пошкоджень приладу або мережевого шнура, не вмикайте прилад у розетку.
- Не використовуйте прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим спеціалістом.
- Не використовуйте прилад, якщо ви не впевнені у його працездатності.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включно з дітьми), у яких є фізичні, нервові чи психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їх інструктування щодо використання цього приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом.

**ВЕРТИКАЛЬНОЕ
ХРАНЕНИЕ**
паркуйте пылесос
где угодно!



Шановний покупцю!

Дякуємо за вибір продукції, що випускається під торговою маркою **POLARIS**. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація щодо Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу та догляду за ним.

Зберіжте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою та пакувальним матеріалом.

- Не залишайте пристрій та адаптер без нагляду. Зберігайте їх у недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте пристрій поблизу ванни, раковини або інших ємностей, заповнених водою, а також приміщеннях з підвищеною вологістю.
- Не використовуйте пристрій поза приміщеннями. Захищайте пристрій від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину). Не вмикайте адаптер живлення (не торкайтесь його) вологими руками.
- Для зарядки акумулятора (АКБ) використовуйте лише зарядний пристрій (адаптер), що входить до комплекту пилососу цієї моделі. Не використовуйте цей адаптер з іншою метою.
- За наявності пошкоджень адаптера та дроту живлення ні в якому разі не вмикайте адаптер у розетку. За необхідності заміни (ремонту) адаптера зверніться до авторизованого сервісного центру.



Увага! Не розбирайте адаптер!

- Не заряджайте акумулятор до повного розряду.



Не піддавайте пристрій екстремальним зовнішнім впливам



Захищайте пристрій від будь-яких ударів



Не залишайте пристрій та адаптер без нагляду. Зберігайте їх у недоступному для дітей місці



Не ставте пристрій у раковину! Корпус пристріду має бути сухим!

- Для зарядки акумулятора спочатку під'єднайте штекер адаптера до відповідного гнізда пилососа, а потім штекер адаптера до розетки. Не залишайте адаптер під'єднаним до мережі після заряджання акумулятора.
- Під'єднуйте адаптер лише до джерела змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтесь, що адаптер розрахований на напругу, яка використовується в мережі.
- Перед увімкненням адаптера в мережу переконайтесь, що його штекер під'єднано до відповідного гнізда пристріду.
- **Будь-яке хибне ввімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Після закінчення зарядки акумулятора завжди від'єднуйте адаптер від мережі та гнізда для заряджання на пристрій.
- Не можна переносити адаптер, тримаючи його за дріт живлення. Забороняється також від'єднувати адаптер від мережі, тримаючи його за дріт живлення. У разі від'єднання адаптера від мережі тримайтеся за корпус адаптера, не торкаючись струмопровідних штирів.
- Не намагайтесь розбирати та ремонтувати пристрій самостійно для збереження його гарантії на пристрій та, щоб уникнути технічних проблем. Ремонт повинен проводитись лише кваліфікованими спеціалістами сервісного центру.
- Для ремонту пристріду можна використовувати тільки оригінальні запасні частини.

СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ



Увага!

У разі виникнення несправностей будь-якого характеру звертайтеся до Авторизованого сервісного центру POLARIS.

- Під час роботи приладу розташуйте його далеко від нагрівальних та інших електричних пристрій.
- Під час роботи пилососа не розташуйте на підлозі кімнати, в якій здійснюється прибирання, нагрівальні пристрій, проводи їхнього живлення та інші джерела тепла.
- Забороняється використання пилососу без пилозбирного контейнера та фільтра, обслугованих належним чином відповідно до цього Посібника.
- Не залишайте пилосос у вертикальному положенні під час перерв у роботі, це може привести до його падіння та пошкодження пластикових деталей корпусу. Завжди встановлюйте пристрій на настінне кріплення навіть у разі коротких перерв у роботі.
- Не використовуйте абразивні речовини та органічні розчинники для очищення пилососу.



Не використовуйте хімічні розчинники для очищення пилососу



Не обробляйте пилососом людей та домашніх тварин



Під час роботи прибирайте з підлоги дроти, кабелі, нагрівачі, що працюють



Не залишайте пилосос у вертикальному положенні – він може впасти!

- Не збирайте пилососом такі предмети та матеріали:
 - предмети, що горять: попіл, вугілля, недопалки та ін;
 - гострі предмети: бите скло, голки, канцелярські кнопки, скріпки та ін;
 - барвник, що використовується у принтерах чи копіювальних машинах, оскільки він є електропровідною сумішшю і не видаляється з фільтра повністю;
 - отруйні, вибухонебезпечні речовини та ті, що роз'дають;
 - азбест, або азbestовий пил, а також будівельне сміття та відходи;
 - будівельний гіпсо-цементно-ватняний пил.
 - вологий пил та бруд;
 - крупнолистові фрагменти
 - воду та інші рідини.
- Не обробляйте пилососом людей та домашніх тварин
- Використовуйте лише рекомендовані виробником аксесуари та запасні частини.
- Не допускається закривати отвори повітровипуску пилососа під час роботи.
- Прилад розрахований на роботу тільки з оригінальною АКБ та зарядним пристрієм, що постачається в комплекті. Використання сторонніх пристрійів живлення та зарядки заборонено. Це може спричинити пошкодження пристрію.
- Очищайте пристрій, пилозбирний контейнер та фільтр після кожного використання.
- Якщо пристрій довго не використовується, рекомендується заряджати АКБ кожні 3 місяці, попередньо повністю розрядивши, для чого необхідно запустити пристрій в роботу на максимально можливий час.

КОМПЛЕКТАЦІЯ



- | | |
|---|-------|
| 1. Пилосос (основний корпус) у зборі
з пилозбирником та батареєю | 1 шт. |
| 2. Електрична щітка для підлоги | 1 шт. |
| 3. Кріплення на стіну | 1 шт. |
| 4. Зарядний пристрій (адаптер) | 1 шт. |
| 5. Щілинна насадка | 1 шт. |
| 6. Щітка для меблів | 1 шт. |
| 7. Труба | 1 шт. |
| 8. Інструкція з експлуатації /
Гарантійний талон | 1 шт. |
| 9. Гарантійний талон | 1 шт. |

СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений виключно для побутового використання відповідно до цього Посібника.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання.
- Прилад також не призначений для використання поза приміщеннями та в непопалюваних приміщеннях з температурою повітря нижче +15°C та підвищеною вологістю.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного або непередбаченого цим Посібником з використання.



Примітка. Малюнки та ілюстрації наведені в ознайомлювальних цілях та можуть відрізнятися від фактичного зовнішнього вигляду виробу.

Конструкція та технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

ОПИС ПРИЛАДУ

Прилад призначений для сухого прибирання поверхонь, таких як кафель, паркет, лінолеум, а також килимів з коротким ворсом та обивки меблів шляхом всмоктування сухого пилу та дрібного сухого сміття.



РОЗПАКУВАННЯ ПРИЛАДУ ТА ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Відкрийте коробку, акуратно вийміть прилад, звільніть його від усіх пакувальних матеріалів.
- Зніміть усі рекламні наклейки із корпусу приладу.
- Перевірте комплект поставки (див. розділ «Комплектація»).
- Вийміть усі аксесуари та адаптер.
- Переконайтесь, що всі комплектуючі приладу не пошкоджені.

Складання пилососу:



Увага! Вузли пилососа виготовлені із пластику та ретельно підігнані один до одного. Щоб уникнути пошкодження фіксаторів та посадочних місць, не застосовуйте силу під час складання. Щоб уникнути пошкодження фіксаторів та посадочних місць, не застосовуйте силу під час складання.

1. Для прибирання підлоги:

- Вставте накінечник труби в патрубок електричної щітки для підлоги таким чином, щоб контактні штири вставилися в гнізда, і притисніть до клацання. Мал. 1
- З'єднайте трубу з патрубком, що всмоктує. Мал. 2

2. Використання аксесуарів:

- Встановіть необхідний аксесуар безпосередньо на всмоктувальний патрубок пилососа або на трубу, встановлену на всмоктувальний патрубок.



Вставте наконечник труби в патрубок електричної щітки



З'єднайте трубу зі всмоктувальним патрубком



Використання аксесуарів



Не перевищуйте позначки MAX наповнення контейнера

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Чищення підлог та килимових покріттів

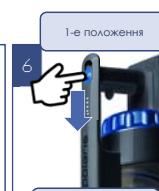
- Переконайтесь, що батарею заряджено, адаптер вимкнено від мережі та від'єднано від приладу, фільтр та пилозбирник відповідним чином звільнені від пилу (див. розділ «ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД»).

Увага! Не використовуйте пилосос із фільтром та пилозбирником, що забиті пилом, це може привести до відмови пилососа.

- У разі потреби виконайте пункти 1-2 з попереднього розділу.
- Щоб увімкнути пристрій, переведіть перемикач вибору режимів вперед у перше фіксоване положення.
- Електрична щітка призначена для збору побутового пилу з підлоги та килимових покріттів за допомогою обертового щетинного валика. Її конструкція дуже чутлива до засмічення довгим волоссям, вовною, нитками тощо. У разі утворення засмічення, негайно припиніть використання пилососа та вживіть заходів для очищення щетинного валика (див. розділ «ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД»).
- Під час прибирання не тисніть на трубу з насадками і не здійснюйте різких рухів з боку в бік, це може привести до пошкодження всмоктувального патрубка та вузлів кріплення насадок.
- Пилосос має два режими прибирання: звичайний та турбо-режим із підвищеною потужністю всмоктування. Для включення турбо режиму при пилососі, що працює, переведіть перемикач вибору режимів вперед у друге фіксоване положення
- Щоб вимкнути пристрій, переведіть перемикач назад у вихідне положення.



Переконайтесь, що батарея пристрою заряджена



1-е положення
Звичайний режим



2-е положення
Турбо-режим



Увага!
Конструкція електрощітки чутлива до засмічення!

ЗАРЯДЖАННЯ АКБ

Чищення меблів

- Переконайтесь, що батарею заряджено, адаптер вимкнено з мережі та від'єднано від пристрію.
- Надягніть на всмоктувальний патрубок необхідний аксесуар.
- Щітка для меблів підходить для чищення оббивки меблів, а щілинна насадка для прибирання важкодоступних місць.
- Щоб увімкнути пристрій, переведіть перемикач вибору режимів вперед у перше фіксоване положення.
- Пилосос має два режими прибирання: звичайний та турбо-режим із підвищеною потужністю всмоктування. Для включення турбо режиму при пилососі, що працює, переведіть перемикач вибору режимів вперед у друге фіксоване положення.
- Щоб вимкнути пристрій, переведіть перемикач назад у вихідне положення.
- У разі лімовільної зупинки двигуна під час роботи пристрію вимкніть його (переведіть перемикач назад у вихідне положення) і зарядіть акумуляторну батарею (АКБ).



Увага!

Батарея в комплекті може бути розряджена. Перед першим використанням повністю розрядіть батарею та повністю зарядіть батарею.



Не заряджайте та не зберігайте батарею за температури повітря нижче 5°C та вище 40°C.

Перед під'єднанням адаптера до мережі перевірте, чи відповідають його технічні характеристики (див. розділ «Технічні характеристики») параметрам мережі.

Перед першим використанням заряджання акумулятора може становити 8-10 годин.

Надалі для повної зарядки буде достатньо 4-4,5 годин.

Рекомендується заряджати АКБ лише тоді, коли пристрій сигналізує про її швидке розрядження (світиться лише один сегмент на індикаторі заряду) або коли вона вже повністю розряджена. Не слід переривати процес зарядки батареї, доки вона повністю не зарядиться. Це дозволить продовжити термін служби АКБ.

Заряджання акумулятора здійснюється лише за допомогою адаптера, що входить до комплекту пристрію.

Батарея під час заряджання повинна бути встановлена на пристрій. Заряджання знятій батареї не рекомендується, оскільки на батареї немає індикатора заряду.

1. Вставте штекер адаптера в гніздо на пристрій.
2. Під'єднайте адаптер до мережі. При розрядженої батареї на індикаторі заряду почне морхтіти один сегмент, сигналізуючи про початок заряджання. У міру накопичення заряду кількість морхтливих сегментів збільшується. За повного заряду батареї всі сегменти на індикаторі перестають морхтіти, блімають кілька секунд і гаснуть.



УВАГА! Адаптер може стати теплим під час заряджання – це нормальну.



3 підключеним адаптером зарядки пристрій не вмикається.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД



ЗАМІНА АКБ

Емність батареї та час безперервної роботи приладу з часом знижуються. Це – нормально.

У разі необхідності діагностики або заміни батареї, звертайтесь до авторизованих сервісних центрів POLARIS (спісок адрес сервісних центрів входить до комплекту поставки, а також доступний на сайті www.polaris.ru)

Увага: зняття/встановлення батареї під час роботи приладу заборонено!

ОЧИЩЕННЯ ПИЛОЗБІРНОГО КОНТЕЙНЕРА

Очищення пилозбирного контейнера та фільтрів треба проводити після кожного використання пилососу.

Не використовуйте пилосос із забитими пилом фільтрами, це може привести до відмови двигуна.

- Вимкніть прилад Адаптер повинен бути від'єднаний від мережі та від приладу.
- Натисніть кнопку фіксатора електричної щітки пилососу. Від'єднайте щітку від труби. Натисніть кнопку фіксатора аксесуарів. Від'єднайте трубу від всмоктувального патрубка.
- Тримаючи пилосос за ручку над сміттєвим баком натиснувши вниз кнопку, відтисніть засувку дна пилозбирника, щоб відкрити кришку пилозбирного контейнера і висипати пил і сміття. Злегка струстіть прилад. Закрійте кришку.
- Для зняття пилозбирного контейнера: покладіть пилосос на стіл або іншій поверхні ручкою до себе. Упершись двома руками в патрубок, що всмоктує, злегка натисніть на контейнер вниз обома руками і відкланіть його від корпусу. Потягніть контейнер вниз за стрілкою.
- Вийміть із контейнера фільтр та циклонний фільтр.
- Поролоновий фільтр очистіть від пилу несильним постукуванням об плоску поверхню. При сильному забрудненні допускається короткачне промивання під слабким струменем води кімнатної температури, фільтр слід тримати запиленою (чорною) стороною вниз.



Застосування миючих засобів не допускається.

- Після ополіскування фільтр висушіть природним сушінням 24 години, встановлення в пилосос та використання вологого фільтра не допускається. Стежте за відсутністю пошкоджень та деформацій фільтра. За наявності пошкоджень чи деформацій замініть фільтр на новий.



Використовувати пилосос без фільтру заборонено.

- Розберіть циклонний фільтр на дві частини, повернувши його верхню частину відносно нижньої на невеликий кут, і промийте кожну частину в зборі під слабким струменем води кімнатної температури без застосування засобів для миття. Ретельно висушіть природним сушінням, зберігте систему фільтрів у зворотному порядку і поставте контейнер на місце.

УВАГА!

При встановленні циклонного фільтра у контейнер, виступ на фільтрі повинен збігтися з пазом на контейнері. Не допускайте застосування сили за встановлення фільтра та контейнера, щоб не пошкодити фіксувальні виступи.



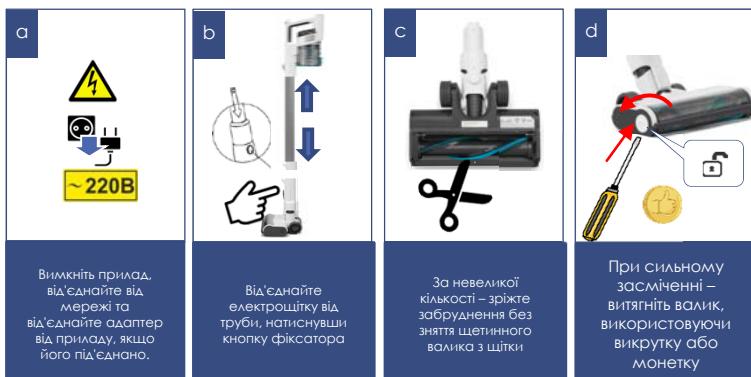


- При сильному засміченні щетинного валика, використовуючи монету або плоску викрутку відповідної товщини, поверніть фіксатор на бічному торці корпусу щітки по стрілці в сторону символу відкритого замка і, потягнувши валик вгору, вийміть щетинний валик із корпусу щітки. Щоб уникнути втрати або поломки фіксатора, не намагайтесь його зняти.
- Коли щетинний валик витягнути з корпусу щітки, його можна легко очистити від волосся, що намоталося, і ниток за допомогою гострого ножа або ножиць.
- Встановлюйте щетинний валик на місце в корпус щітки в зворотній послідовності.
- Зафіксуйте кріплення валика, повернувши фіксатор засувки в сторону символу закритого замка.
- У разі сильного засмічення деталей щітки та електроприводу зверніться до авторизованого сервісного центру для розбирання та чищення. (Роботи, пов'язані з чищенням деталей пилососа не входять у гарантійне обслуговування).

ЧИЩЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНОЇ ЩІТКИ

Виконується після кожного прибирання. Не допускайте сильного засмічення щетинного валика.

- Вимкніть прилад. Адаптер повинен бути від'єднаний від мережі та від пристрою.
- Від'єднайте електрощітку від труби, натиснувши кнопку фіксатора.
- За невеликої кількості волосся та ниток, що намоталися на щетинний валик, їх можна зрізати ножем без зняття щетинного валика з корпусу щітки. Для цього розташуйте гострій ніж між рядами щетинок різальною кромкою назовні, від валика, і рухом вздовж валика підріжте намотане волосся і нитки. Після цього обрізки волосся легко видаляться назовні з корпусу щітки, для зручності дозволяється повертати щетинний валик навколо осі обертання вручну.



ЗБЕРІГАННЯ

1. Переконайтесь, що прилад від'єднано від мережі.
2. Виконайте очищення приладу.
3. Протріть прилад досуха і слідкуйте за тим, щоб прилад зберігався в сухому, прохолодному місці.
4. Закріпіть пилосос на стіні за допомогою кріплення із комплекту. Щітка має знаходитися на відстані 5 см від підлоги.
5. Зачепіть ручний пилосос спеціальною віймкою під батареєю за фіксатор для вертикального зберігання ручного пилососу.
6. За тривалого зберігання без використання регулярно перевіряйте стан акумуляторної батареї і заряджайте її в разі потреби. Якщо прилад довго не використовується, рекомендується заряджати АКБ кожні 3 місяці, попередньо повністю розрядивши, для чого необхідно запустити прилад в роботу на максимально можливий час.
7. Електроприлади зберігаються в закритому сухому та чистому приміщенні за температури навколошнього повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C із відносною вологістю не вище 70% та відсутності у навколошньому середовищі піну, кислотних та інших пар, що негативно впливають на матеріали електроприладів.



ТРАНСПОРТУВАННЯ

Електроприлади транспортують усіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Під час перевезення приладу використовуйте оригінальну упаковку.

Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів і агресивних середовищ.

Увага! Після закінчення строку служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захиstitи довкілля

РЕАЛІЗАЦІЯ

Правила реалізації не встановлені.

НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ



Увага! Після закінчення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте до офіційного пункту збору на утилізацію. Таким чином, Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією в установленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до СанПіН 2.17.1322-03 «Гігієнічні вимоги до розміщення та зневажлення відходів виробництва споживання».

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PVCS 0724 – пилосос побутовий електричний торгової марки POLARIS
Об'єм пилозбирного контейнера: 0,5 л

Джерело живлення: акумуляторна батарея Li-Ion 2200 мАг 22,2 В

Час зарядки АКБ: за першого використання 8-10 год, потім до 4-4,5 год

Час роботи від АКБ з електрощіткою: До 40 хв

Час роботи від АКБ з електрощіткою в режимі Турбо: До 19 хв

Зарядний пристрій: PAD 0724

Характеристики зарядного пристроя:

Вхідна напруга: 100—240 В

Вхідний струм 0,5 А

Частота: 50/60 Гц

Вихідна напруга: 26 В

Вихідний струм: 0,4 А

Клас захисту – II

Примітка: внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Виявлення несправності	Причини виникнення	Методи усунення
Прилад не вмикається	АКБ розряджено	Зарядіть АКБ.
Прилад не заряджається	Адаптер не ввімкнений до мережі Адаптер не з комплекту приладу Батарея несправна	Під'єднайте адаптер до мережі Перевірте адаптер на належність до цього приладу Зверніться до СЦ для придбання та заміни батареї
Потужність всмоктування недостатня або знижується під час роботи	1. Утворилося засмічення в пилозбирному контейнері, фільтрі або насадці	1. Очистіть пилозбирний контейнер. Очистіть або замініть фільтр. Перевірте та усуňте засмічення у насадці
Електричні розряди під час роботи та налипання пилу на корпус насадки	Статична електрика через низьку вологість повітря в приміщенні	Вживайте заходів для зволоження повітря в приміщенні. Регулярно підносьте насадку до металевих предметів зі зняттям статичних зарядів
Несподіване вимкнення приладу під час роботи	1. Спрацював захисний пристрій через перегрівання двигуна 2. Повний розряд акумулятора	Усуњте можливі причини перегріву (засмічення пилозбирника, фільтра та насадок). Перед повторним увімкненням дайте приладу охолонути протягом не менше 30 хвилин Зарядіть акумуляторну батарею.
Несподівана зупинка електрощітки під час роботи приладу	Електрощітка засмітилася волоссям, нитками, шерстю, та ін. сміттям.	Очистіть щетинний валик електрощітки. За відсутності обертання очищеного валика зверніться до СЦ.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція пройшла процедуру підтвердження відповідності вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», а також ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів» та маркується єдиним знаком обігу продукції на ринку держав-членів Митного Союзу.

Інформацію про номер сертифіката/декларації відповідності та термін його дії Ви можете отримати у місці придбання виробу POLARIS або у Уповноваженого представника виробника



Термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 24 місяця з дня купівлі

Дата виробництва: вказана на шильдику приладу

До складу виробу входять комплектуючі, схильні до природного зношування та/або мають обмежений термін служби та підлягають плановій відплатній заміні в міру спрацювання їхнього ресурсу. На ці комплектуючі Виробник встановлює обмежену гарантію. У цьому товарі такими є:

- Акумуляторна батарея – термін гарантії 6 місяців

Виробник:

POLARIS CORPORATION LIMITED — ПОЛАРІС КОРПОРЕЙШН ЛІМІТЕД
Блок 1801, 18/F, Джублі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
Імпортер: ТОВ "ЕйджнАй Електронікс", Росія, 115419, м. Москва, вулиця Орджонікідзе, буд. 11,

будівля 3, поверх 4, приміщення/кімната 13, Тел. +7 (495) 419-12-56

Уповноважений представник виробника в РФ та державах-членах Митного Союзу:
ТОВ "Поларіс Інт", Росія, 105005, м.Москва, 2-а Бауманська вул., буд.7, будівля 5,
кім.26

Телефон єдиної довідкової служби: 8-800-700-11-78 Вироблено у Китаї

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Пилосос побутовий електричний

Модель: PVCS 0724

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з підтвердженої дати придбання виробу і передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до Закону РФ «Про захист прав споживачів».

- Гарантійні зобов'язання виробника поширяються на всі моделі, що випускаються під торговою маркою «POLARIS» та придбані у уповноважених виробником продавців у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
- Виріб повинен використовуватися у суворої відповідності з посібником з експлуатації та дотриманням правил та вимог щодо безпеки.
- Ця гарантія не поширюється на недоліки, що виникли після передачі товару споживачеві внаслідок:

- Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їхньої життєдіяльності всередину виробу;
- Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог Інструкції з експлуатації та правил техніки безпеки;
- Використання виробу з метою, для якої воно не призначено;
- Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потерти), природні зміни коліору металу, в т.ч. появи руйдужних та темних плям, а також - корозії на металі у місцях пошкодження покриття та непокритих ділянках металу;
- Зношування деталей обробки, насадок та аксесуарів, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ущільнювальних елементів, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання та деталей, схильних до природного зносу в процесі експлуатації;
- Ремонту виробу, виготовленого особами або організаціями, що не є авторизованими сервісними центрами*;
- Ушкодження виробу під час транспортування, некоректного його використання, а також у зв'язку з модифікаціями, непередбаченими конструкцією виробу, або самостійним ремонтом.

4. Виробник не несе гарантійних зобов'язань, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна таблиця, дані в ній стері або виправлені.
5. Ця гарантія дієсна лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, що використовуються для комерційних, промислових чи професійних цілей.

Увага!! Виробник не несе відповідальністі за можливу шкоду, прямо або опосередковано заподіяну виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколошному середовищу, або шкоду майну у випадку, якщо це сталося внаслідок недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, умисних чи необережних дій споживача або третіх осіб.

3. усіх питань, пов'язаних з технічним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та післягарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтесь до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише авторизовані сервісні центри POLARIS.

*Адреси Авторизованих сервісних центрів на сайті Компанії: www.polaris.ru

Для підтвердження дати придбання виробу під час гарантійного ремонту або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку. Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція Продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документа, що підтверджує дату придбання виробу, термін гарантії обчислюється з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній таблиці, що знаходиться на задній стінці виробу



МАЗМұНЫ

Жалпы ақпарат	31
Аспаптың қауіпсіздігі бойынша жалпы нұсқаулар	31
Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар	33
Пайдалану аясы	34
Жиынтықтама	34
Аспап сипаттамасы	35
Аспапты ашу және пайдалануға дайындау	36
Пайдалану	36
АКБ зарядтау	37
Тазалу және күтім жасау	38
Сақтау	41
Тасымалдау	41
Өткізу	41
Кедеге жарату бойынша талаптар	42
Техникалық сипаттамалары	42
Ақаулықтар және оларды жою әдістері	42
Сертификаттау туралы ақпарат	43
Кепілдікті міндеттемелер	43

Құрметті сатып алушы!

Сізге **POLARIS** сауда маркасының өнімін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімділіз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны құту жөніндегі ұсыныстарды мүкіят және толықтай оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.

ВЕРТИКАЛЬНОЕ ХРАНЕНИЕ

паркуйте пылесос
где угодно!



ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық түрмистық электрлік шаңсорғыштың, моделі **POLARIS PVCS 0724** (бұдан әрі мәтін бойынша – шаң сорғыш, аспап), техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

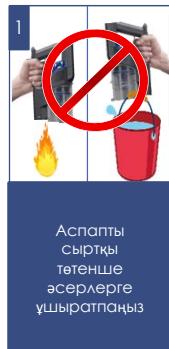
- Аспаптың пайдаланулы «Тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізуі керек.
- Аспап тек қона түрмиста пайдалануға арналған. Аспапты коммерциялық мақсатта ұзақ үақыт пайдалану оның шамадан тыс жүктелуіне әкелу мүмкін, соның нәтижесінде ол зақымдануы мүмкін немесе адамдардың денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес мақсаты бойынша ғана пайдаланулы тиіс.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде қарап байқап шығыңыз. Аспап немесе желілік баусымда зақымданулар бар болғанда аспапты ешбір жағдайда розеткага қоспаңыз.
- Аспап құлағаннан кейін, зақымданудың көзге көрінетін белгілері бар болса, оны пайдаланбау керек. Аспапты пайдаланар алдында ол білікті маманмен тексерілуі керек.
- Егер сіз аспаптың жұмысқа жарамдылығына сенімді болмасаңыз, оны пайдаланбаңыз.
- Осы аспап дәнелік, жүйкелик немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.

- Аспапты және адаптерді қараусыз қалдырмаңыз. Оларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Аспапты ваннаға, шүңғышлаға немесе сүмен толтырылған басқа да ыдыстарға жақын жерде, сондай-ақ ылғалдастырығы жоғары үй-жайларда пайдаланбаңыз.
- Аспапты үй-жайлардан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тұра күн сәулелерінен, үшкір бұрыштарға соғылуынан, ылғалдан (ешбір жағдайда аспапты сұға немесе басқа сұйықтыққа батырманыңыз) сақтаңыз. Қуат адаптерін желіге дымқыл қолмен қоспаңыз (օған қол тигізбеніз).
- Аккумуляторды (АКБ) зарядтау үшін осы модељдің шаңсорғыш жиынтығында кіретін зарядтау құрылышын (адаптерді) ғана пайдаланыңыз. Бұл адаптерді басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз.
- Адаптер мен қуат баусымы зақымданса, еш жағдайда адаптерді розеткага қоспаңыз. Адаптерді ауыстыру (жөндеу) қажет болса, авторизацияланған сервізгінің ізінде.



Назар аударыңыз! Адаптерді бөлшектеменіз!

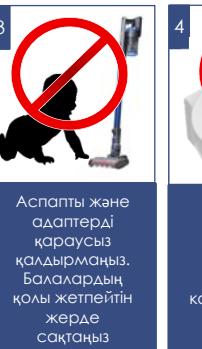
- Аккумулятордың зарядталуын ол толық разрядталғанға дейін жүргізбеніз.



Аспапты
сұртқы
төтенше
әсерлерге
үшіретпеніз



Аспапты кез
келген
соққылардан
сақтаңыз



Аспапты және
адаптерді
қараусыз
қалдырмаңыз.
Балалардың
қолы жетпейтін
жерде
сақтаңыз



Аспапты
шүңғышлаға
көйімдің!
Аспаптың
корпусы құрғақ
болуы тиіс!

- Аккумуляторды зарядтау үшін ең алдымен адаптердің айырын шаңсорғыштың тиісті үшілікке, содан кейін адаптердің айырын розеткага енгізіңіз. Аккумулятор зарядталғаннан кейін адаптерді желіге қосылған күйде қалдырмаңыз.
- Адаптерді тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында адаптер жедіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- Адаптерді желіге қосар алдында оның істікшесі аспаптың тиісті үшілікке қондырылғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілді қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Аккумулятор зарядталуы аяқталғаннан кейін адаптерді жедіден және құралдағы зарядтау үшілікке ажыратыңыз.
- Адаптерді, қуат баусымынан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, адаптерді, оның қуат баусымынан ұстап, жедіден ажыратуға тыйым салынады. Адаптерді жедіден ажыратқанда, ток өткізіш істіктерге қол тигізбей, адаптердің корпусынан ұсташыз.
- Аспапқа берілетін кепілдіктің сақталуы үшін және техникалық мәселелерге жол бермеу үшін аспапты өздігінізден бөлшектеге және жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу тек қана сервистік орталығының, білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.

ОСЫ АСПАП ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР



Назар аударыңыз!

Кез келген сипаттағы ақаулықтар пайда болғанда POLARIS Авторизацияланған сервистік орталығына хабарласыңыз.

- Аспаптың жұмысы кезінде оны қызырыу және басқа да электр аспаптарынан алыс орналастырыңыз.
- Шаңсорғыш жұмыс істегендеге тазаланатын бөлмөнің еденине жұмыс істеп түрған жылыту құралдарын, олардың қуат алу сымдарын және басқа да жылу көздерін орналастырмайды.
- Осы Нұсқаулыққа сәйкес түтік түрде қызмет көрсетілген шаң жинағыш контейнерсіз және сүзгісіз шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады.
- Шаңсорғышты тік күйінде жұмыстағы үзілістерде сүйеп қоймаңыз, бұл оның құлауына және корпустың пластик бөлшектерінің зақымдалуына әкеуі мүмкін. Құралды жұмыстағы қысқа үзілістер кезінде де үнемі қабырғалық бекіткішке орнатыңыз.
- Шаңсорғышты тазалау үшін қажақ заттарды және органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.



Шаңсорғышты тазарту үшін химиялық еріткіштерді пайдаланбаңыз

3



Шаңсорғыште н адамдар мен жануарларды өндемейіз



Жұмыс кезінде еденинен сымдарды, кабілдерді, жұмыс істеп түрған қызырыштарды жинап қойыңыз



Шаңсорғышты тік күйінде сүйелген түрде қалдырумайды – ол қуап кетіү мүмкін!

- Шаңсорғышпен келесі заттар мен материалдарды жина маңыз:
 - о ыстық заттар: құл, шоқтар, тұқылдар және басқ.;
 - о өткір заттар: сынған шыны, инелер, кеңселік жапсырма шегелер, қыстырыштар және басқ.;
 - о принтерлерде немесе кешіру машиналарында қолданылатын бояғыш, өйткені ол электр өткізіш қоспа болып табылады және сүзіден тоғызымен жойылмайды;
 - о ұлы, жарылыс қауіпті және құйдіргіш заттарды;
 - о асбест немесе асбест шаңы, сондай-ақ құрылыш қоқысы мен қалдықтары.
 - о құрылыш гипсо-цемент-әк тозаны.
 - о ылғалды шаңды және ласты;
 - о ірі жапырақты фрагменттер
 - о су және басқа да сұйықтықтар.
- Адамдар мен үй жануарларын шаңсорғышпен өндеменіz
- Тек қана өндіруші үсінған аксессуарлар мен қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Жұмыс кезінде шаңсорғыштың аяға шығару тесігін жабуға жол берілмейді.
- Аспап тек тұпнұсқа АКБ және жиынтықта жеткізілетін зарядтау құрылғысымен жұмыс істеуге арналған. қуат көзі мен зарядтау үшін бөлде құрылғыларды пайдалануға тыйым салынады. Бұл құралдың зақымдануын тудыруы мүмкін.
- Әрбір қолданғаннан кейін аспапты және шаң жинағыш контейнер мен сүзгіні тазалап отырыңыз.
- Егер аспап үзақ пайдаланылмаса, АКБ зарядтауды әрбір 3 ай сайын алдын ала тольық разрядтап жүргізу ұсынылады, ол үшін аспапты барынша мүмкін болатын уақытқа іске қосу қажет.

ЖИЫНТЫҚТАМА

ПАЙДАЛАНУ АЯСЫ

- Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес тек қана түрмистық пайдалануға арналған.
- Аспап өнеркәсіптік және коммерциялық пайдалануға арналмаған.
- Сонымен қатар аспап үй-жайлардан тыс және ауа температурасы +15°C-ден төмен және ылғалдылығы жоғары жылтылмайтын үй-жайларда пайдалануға арналмаған.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.



Ескертпе. Суреттер мен иллюстрациялар таныстыру мақсаттарында келтірілген және бұйымның нақты сыртқы көрінісін ерекшеленіп мүмкін.

Бұйымның құрастырылым және техникалық сипаттамалары алдын ала ескертусіз өзгерілігі мүмкін.



- | | |
|--|---------|
| 1. Шаңсорғыш (негізгі корпус) шаш жинағыш пен батареямен жинақтамада | 1 дана. |
| 2. Еденге арналған электр щеткасы | 1 дана. |
| 3. Қабырға бекітпесі | 1 дана. |
| 4. Зарядтау құрылғысы (адаптер) | 1 дана. |
| 5. Саңылаулық саптама | 1 дана. |
| 6. Жиназға арналған щетка | 1 дана. |
| 7. Құбыр | 1 дана |
| 8. Пайдалану бойынша нұсқаулық / Кепілдік талоны | 1 дана. |
| 9. Кепілдік талоны | 1 дана |

АСПАП СИПАТТАМАСЫ

Аспап кафель, паркет, линолеум сиякты беттерді құрғақтай тазалауға, сондай-ақ қысқа түкті кілемдерді және жиназ тысын құрғақ шаң мен ұсақ құрғақ қоқыстарды сору жолымен тазалауға арналған.



АСПАПТЫ АШУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДАУ

- Қорапты ашып, құралды абайлап шығарып алыңыз, оны бүкіл орауыш материалдардан босатыңыз.
- Аспап корпусынан барлық жарнамалық жапсырмаларды шешіп алыңыз.
- Жеткізіл жиынтықтың тексеріңіз («Жиынтықтылау» бөлімін қараңыз).
- Барлық аксессуарлар мен адаптердерді алып шығарыңыз.
- Аспаптың барлық жиынтықтаушылары зақымданбағанына көз жеткізіңіз.

Шаңсорғышты жинау:



Назар аударыңыз! Шаңсорғыш тораптары пластиктен жасалған және бір-біrine жете қиуластырылған. Бекітіштер мен отырғызу орындарының зақымданын болдырмау үшін құрастыру кезінде күш салмаңыз. Бөлшектер қисаңыз отырғызу орындарына орналасуын және бекітіштермен сенімді бекітілүйн қадағалаңыз.

1. Еденді тазалау үшін:

- Құбырдың ұштығын еденге арнаған электр щетканың келте құбырына түйіспелік істіктер ұштықтарға салынатындаі етіп салыңыз және шертпекке дейін қысыңыз. 1-сурет
- Құбырды соратын келте құбырмен жағасытырыңыз 2-сурет

2. Аксессуарларды пайдалану:

- Қажетті аксессуарды тікелей шаңсорғыштың соратын келтеқұбырына немесе соратын келтеқұбырға орнатылған түтікке орнатыңыз.



ПАЙДАЛАНУ

Едендер мен кілем жабындарын тазалау

- Батарея зарядталғанына, адаптер желіден сөндірілгеніне және құралдан ажыратылғанына, сузігі мен шаң жинағыш түсті түрде шаңнан тазартылғанына көз жеткізіңіз («ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ» бөлімін қар.).

Назар аударыңыз! Фильтрі мен шаң жинағышы шаңға толы шаңсорғышты пайдаланбаңыз, бұл шаң сорғыштың істен шығуына ажелі мүмкін.

- Қажет болғанда, алдыңы өбелімнің 1-2 тармақтарын орындаңыз.
- Аспапты іске қосу үшін режимдер таңдаудың ауыстырып-қосқышын бірінші бекітілетін жайғасымға ауыстырыңыз.
- Электр щетка айналмалы қиышықты білікше көмегімен еденнен және кілемді жабындардан тұрмыстық шаңды жинауга арнаған. Оның конструкциясы үзүн шашшеп, жұнмен, жілтермен және т. б. ластануға аса сезімталад. Қоғыс пайда болған жағдайда, шаңсорғышты пайдалануды дереу тоқтатыңыз және қыл білікшесін тазалау шараларын қолданыңыз («ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ» бөлімін қараңыз).
- Тазалаған кезде саптамаларды бар құбырға баспаңыз және бір жақтан екінші жаққа қарай құрт құмылдар қолданбаңыз, бұл соратын келте құбырлардың және саптамаларды бекіту тораптарының бұзылуына апарауы мүмкін.
- Шаңсорғышта тазалаудың екі режимі бар: қалыпты және сорудың жоғарлатылған құаты бар турбо-режим. Шаңсорғыш жұмыс істеп тұрғанда турбо режимді қосу үшін режимдер таңдаудың ауыстырып-қосқышын екінші бекітілетін жайғасымға ауыстырыңыз.
- Аспапты сөндіру үшін ауыстырып-қосқышты бастапқы жайғасымға ауыстырыңыз.



АКБ ЗАРЯДТАУ

Жиназды тазалау

- Батарея зарядталғанына, адаптер жөлдөн сөндірілгеніне және аспаптан ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Соратын келтекүбірға қажетті аксессуарды кигізіңіз.
- Жиназды арналған щетка жиназ қаптауын тазалауға, ал саңылаулық қондырма жетуі қын жерлерді тазалауға жарамды.
- Аспапты іске қосу үшін режимдер таңдаудың ауыстырып-қосқышын бірінші бекітілетін жайғасымға ауыстырыңыз.
- Шаңкорғышта тазалаудың екі режимі бар: қалыпты және сорудың жоғарлатылған құаты бар турбо-режим. Шаңкорғыш жұмыс істеп тұранда турбо режимді қосу үшін режимдер таңдаудың ауыстырып-қосқышын екінші бекітілетін жайғасымға ауыстырыңыз.
- Аспапты сөндірү үшін ауыстырып-қосқышты бастапқы жайғасымға ауыстырыңыз.
- Аспап жұмыс істеп тұранда мотор өздігінен тоқтап қалғанда оны сөндіріңіз (ауыстырып-қосқышты кері қарай бастапқы жайғасымға ауыстырыңыз) және аккумуляторлық батареяның (АКБ) зарядталуын жүргізіңіз.



Назар аударыңыз!

Жинақтаты батарея разрядталған болуы мүмкін. Бірінші қолдану алдында батареялардың құатын бітіріп, сосын толықтай қуаттандырыңыз.



5°C-ден тәмен және 40°C-ден жоғары температурада батареяның зарядталуын жүргізбеніз және батареяны сақтамаңыз.

Аспаптың адаптерін жөліге қосар алдында оның техникалық сипаттамалары жөлі параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз («Техникалық сипаттамалар» белгіліндей).

Бірінші пайдаланар алдында аккумулятор зарядталуы 8-10 сағат құрауы мүмкін.

Кейінгіде толық зарядтау үшін 4-4,5 сағат жеткілікті болады.

Батареяны тек қана аспап оның жақындағы разрядталуы туралы сигнал бергенде (заряд индикаторында тек қана бір сегменттің жаңын тұруы) немесе ол толық разрядталғанда зарядтау ұсынылады. Батарея толық зарядталмағанша оның зарядталу процесін тоқтатпау қажет. Бұл АКБ қызмет мерзімін ұзартуға мүмкіндік береді.

Аккумуляторды қуаттандыру құралдың жинағына кіретін адаптер кемелімен ғана жүргізледі.

Зарядтаған кезде батарея аспапта орнатылған болуы керек. Шешіп алынған батареяны зарядтау ұсынылмайды, ейткені батареяда зарядталу индикаторы жоқ.

- Адаптердің істікшесін аспаптағы ұшырыққа кіргізіңіз
- Адаптерді жөліге қосыңыз. Разрядталған батареяда зарядталу индикаторында, зарядталудың басталуы туралы сигнал беріп, бір сегмент жылтылдай бастайды. Заряд жиналған сайын жылтылдаған сегменттердің саны көбейеді. Батарея толық зарядталғанда индикатордағы барлық сегменттер жылтылдауын тоқтатады, бірнеше секунд жылтылқтаиды және сөнеді.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Адаптер зарядталу кезінде жылып кетуі мүмкін, бұл қалыпты.



Зарядтаудың қосылған адаптерімен қурал қосылмайды.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ



АКБ АУЫСТЫРУ

Батареяның сыйылдылығы мен аспаптың үздіксіз жұмыс уақыты уақыт етеп келе төмөндедейді, бұл қалыпты.

Диагностикалау немесе батареяны ауыстыру қажет болған жағдайда POLARIS авторизацияланған сервистік орталықтарына жүгінің (сервистік орталықтардың мекен-жайларының тізімі жеткізу жынытығына кіреді, сондай-ақ www.polaris.ru сайтында қолжетімді)

Назар аударыңыз: іске қосылып тұрған аспапта батареяны шешіп алуға/orнатуға тыбыл салынады!

ШАҚ ЖИНАЙТЫН КОНТЕЙНЕРДІ ТАЗАРТУ

Шақ жинағыш контейнерді және сұзгін тазалауды шаңсорғышты әрбір пайдаланғаннан кейін жүргізу қажет.

Фильтрлері шаңға толы шаңсорғышты пайдаланбаңыз, бұл мотордың істен шығуына ақелу мүмкін.

1. Аспапты сөндіріңіз Адаптер желіден және аспаптан ажыратылған болуы керек.
2. Шаңсорғыштың электр щеткасы бекіткішінің түймешігін басыңыз. Щетканы құбырдан ажыратыңыз. Аксессуарлар бекіткіші батырмасын басыңыз. Құбырды соратын келте құбырдан ажыратыңыз.
3. Тұтқасынан алып, шаңсорғышты қоқыс бачогының үстінен ұстап, шақ жинағыш контейнердің қақпақшасын ашу және шақ мен қоқсты тегу үшін, батырманы төмен қарай басып, шақ жинағыш түбінің ысырмасын босатыңыз. Аспапты сәл сілкіп жіберіңіз. Қақпақты жабыңыз.
4. Шақ жинағыш контейнерді шешіп алу үшін: тұтқасын өзінізге қарай қаратаңып, шаңсорғышты үстелге немесе басқа бетке қойыңыз. Екі қолмен соратын келте құбырға сүйеніп, екі қолмен контейнерге аздал басыңыз және оны корпустан ағытап алыңыз. Контеинерді тілшіктің көрсетілі бойынша төмен қарай тартыңыз.
5. Контеинерден сұзгін және циклонды сұзгін алып шығыңыз.
6. Поролон сұзгін тегіс бетке болымсыз тықыладату арқылы шаңнан тазалаңыз. Қатты ластанғанда бөлме температурасындағы судың әлсіз ағыны астында қысқа мерзімді шаюға болады, сұзгін, шаңдалған (қара) жағын төмен қаратаңып, ұстай қажет.



Жуғыш құралдарды қолдануға жол берілмейді.

7. Шайғаннан кейін сұзгін 24 сағат бойы табиги түрде кептіру, дымқыл сұзгін шаңсорғышқа орнатуға және пайдалануға болмаіды. Сұзгіде зақымданулар мен деформациялар болмауын қадағалаңыз. Зақымданулар мен деформациялар бар болғанда сұзгін жаңасына ауыстырыңыз.



Шаңсорғышты сұзгісіз пайдалануға тыйым салынады.

10. Циклонды сұзгін, оның жоғарғы бөлігін төменгісіне қатысты болымсыз бұрыштап бұрып, бөлшектеніз және бөлшектердің әрқайсысын жиналған күйде, жуғыш құралдарды пайдаланбай, бөлме температурасындағы судың әлсіз ағынымен жуып шайыңыз. Табиги түрде мұжият кептіріңіз, сұзгілер жүйесін кері тәртіппен жинаңыз және контейнерді орнына қойыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Циклонды сұзгін контейнерге орнатқанда сұзгідегі дөңес контейнердердегі көртпеге сәйкес келүі тиіс. Сұзгін және контейнерді орнатқанда, бекіткіш дөңестерді зақымдамау үшін, күш жұмсаға жол берменіз.



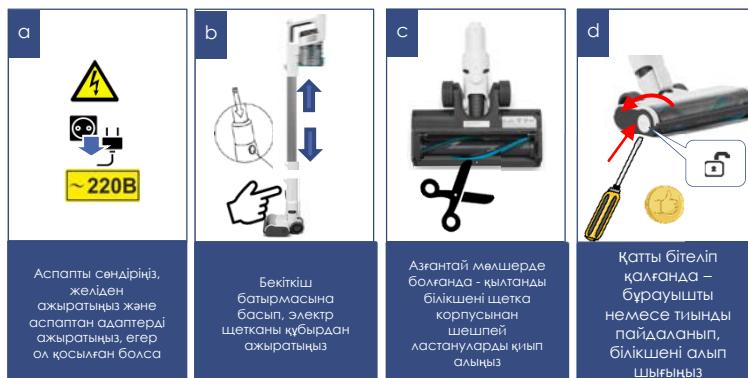


- Қылтанды білікше қатты ластанғанда тиісті қалыңдықтағы монетаны немесе жалпақ бұрағышты пайдаланып, щетка корпусының бүйірлік қапталындағы мөңзер бойынша ашық құлпып символы жағына бұрыңыз және, білікшені жоғары қарай тартып, қылтанды білікшесін щетка корпусынан алып шығыныз. Бекітіштік жоғалуын немесе сыйнуын болдырмалау үшін оны шешіп алуға тырыстаңыз.
- Қыл білікше щетканың корпусынан алынған кезде, оны өткір пышақпен немесе қайшымен оралған шаштан және жіпперден оңай тазартуға болады.
- Қылышықты білікшенің щетка корпусындағы орнына орнатылуын кері реттілікпен жүргізіңіз.
- Сырма бекітішін жабық құлпып символы жағына бұрып, қыл білікшесін бекітіңіз.
- Щетка мен электр жетегінің бөлшектері қатты ластанған жағдайда бөлшектен және тазалау үшін авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз (шансорғыш бөлшектерін тазалаудың байланысты жұмыстар кепілдік қызмет көрсетуге кірмейді).

ЭЛЕКТР ЩЕТКАНЫ ТАЗАЛАУ

Әрбір тазалаудан кейін жүргізіледі. Қылтанды білікшенің қатты ластануна жол берменіз.

- Аспапты сөндіріңіз. Адаптер желіден ажыратылған және аспаптан ажыратылған болуы тиіс.
- Бекітіш батырмасына басып, электр щетканы құбырдан ажыратыңыз.
- Қылтанды білікшеге оралған шаш пен жіппердің мөлшері аз болса, оларды щетканың корпусынан, қылтанды білікшені шешпей, пышақпен кесуге болады. Бұл үшін өткір пышақты қылышық қатарлары арасына кесетін жиегін білікшеден сыртқа қарай орналастырыңыз және, білікше бойымен қозғалып, оралған шаш пен жіпперді кесіңіз. Осыдан кейін шаш кесінділері щетка корпусынан сыртқа оңай шығарылады, ыңғайлысы үшін қылышықты білікше айналу есінің айналасында қолмен бұруға жол беріледі.



САҚТАУ

1. Аспап желіден ажыратылғанына көз жеткізініз
2. Аспапқа тазалау жүргізіңіз.
3. Құралды құрғатып сұртіңіз және құралдың құрғақ, салқын жерде сақтаулын қадағалаңыз.
4. Шаңсорғышты жыныстыққа кіретін бекіткіштің көмегімен қабырғаға бекітіңіз. Щетка еденинен 5 см биіктікте болуы тиіс.
5. Қол шаңсорғышты тігінен сақтауға арналған бекіткішпен батарея астындағы арналы ойықшага ілініз.
6. Ұзақ уақыт бойы пайдаланбай сақтағанда, аккумулятор батареясының жағдайын түрақты тексеріп, қажет болған жағдайда оның зарядталуын жүргізіңіз. Егер аспап ұзақ пайдаланылмаса, АКБ зарядтауды әрбір 3 ай сайын алдын ала тоłyқ разрядтап жүргізу ұсынылады, ол үшін аспапты барынша мүмкін болатын уақытқа іске қосу қажет.
7. Электр аспаптары жабық құрғақ және таза үй-жайлда қоршаган ауаның температурасы плюс 5°C-ден төмен емес және плюс 40°C-ден жоғары емес салыстырмалы ылғалдылығы 70%-дан жоғары емес және қоршаган ортада электр аспаптарының материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқыл және басқа да булар болмаған кезде сақталады.



ТАСЫМАЛДАУ

Электр аспаптарды нақты түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды. Аспапты тасымалдағада зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікеlei әсер ету мүмкіндігін болдырмауы керек.

Назар аударыңыз! Қызымет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды түрмистік қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі қадеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаган ортанды қорғауда көмектесе аласыз

ӘТКІЗУ

Әткізу ережелері белгіленбебен.

АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР



Назар аударыңыз! Электр құралының пайдалану мерзімі сяқтағаннан кейін оны әдептегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне көдеге жаратуға жиберіңіз. Осылайша, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Бүйімдарды көдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕжН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залаңсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде көдеге жаратумен міндетті түрде жинауға жатады.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PVCS 0724 – POLARIS сауда тақбасының тұрмыстық электр шаңсорғышы Шаң жинағыш контейнердің көлемі: 0,5 л
Күст көзі: аккумуляторлық батарея Li-Ion 2200 мАч 22,2 В
АКБ зарядтау уақыты: алғашын пайдаланғанда 8-10 сағ, содан кейін 4-4,5 сағ
Электр щеткасы бар АКБ-мен жұмыс істеу уақыты: 40 мин дейін
Электр щеткасы бар АКБ-мен Турбо режимде жұмыс істеу уақыты: 19 мин дейін
Зарядтау құрылышы: PAD 0724
Зарядтау құрылышы сипаттамалары:
Кіріс кернеуі: 100-240 В
Кіріс тогы 0,5 А
Жиілігі: 50-60 Гц
Шығыс кернеуі: 26 В
Шығыс ток: 0,4 А
Корғау санаты - II

Ескерту: өзгерістер мен жақсартуларды енгізуін үздіксіз процесінің салдарынан нұскаулық пен өнім арасында кейір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттегенді.

Ақаулықтың көріні	Пайда болу себептері	Жою әдістері
Аспап іске қосылмайды	АКБ разрядталған	АКБ зарядталуын жүргізіңіз.
Аспап зарядталмайды	Адаптер желіге қосылмаған Адаптер құралдың жиынтығынан емес Батареяда ақау бар	Адаптерді желіге қосыңыз Адаптердің осы құралға тиесілі екенин тексеріңіз Батареяны сатып алу және аудыстыру үшін СО-ға жүгініңіз
Соры қуаты жеткіліксіз немесе жұмыс кезінде төмендейді	1. Шаң жинағыш контейнерді тазалаңыз. Сүзгіні тазалаңыз немесе аудыстырыңыз. Қондырмаданы бітеліп қалуды тексеріңіз және жоғыныз	1. Шаң жинағыш контейнерді тазалаңыз. Сүзгіні тазалаңыз немесе аудыстырыңыз. Қондырмаданы бітеліп қалуды тексеріңіз және жоғыныз
Жұмыс кезіндең электр разрядтары және саптама корпусына шаңың җабысып қалуы	Үй-жайлдағы ауаның төмөн ылғалдаудың байланысты статикалық электр	Үй-жайлдағы ауаны ылғалдауды шараларын қолданыңыз. Статикалық зарядтарды арылу үшін металл заттарға саптаманы үнемі жақындастып ұстаңыз
Жұмыс кезінде аспаптың күтпеген жерде сөніп қалуы	1. Мотордың қызып кетуінен қорғаныс құрылышы іске қосылады 2. Аккумулятордың толық разрядталуы	Қызыдуын ықтимал себептерін жоғының (шаш жинағыштың, сүзгінің және қондырмалардың ластануы). Қайталаң қосар алдында аспапқа салындауды үшін 30 минуттан кем емес уақыт беріңіз Аккумуляторлық батареяның зарядталуын жүргізіңіз.
Аспаптың жұмысы кезінде электр щеткасының күтпеген тоқтап қалуы	Электр щеткасы шаш, жіп, жұн және т. б. қоқыспен көмкерілген.	Электр щеткасының қыл білікшесін тазалаңыз. Тазартылған білікше айналмай қалған кезде СО-ға жүгініңіз.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмен волыты құралдардың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі» талаптардың сәйкестігіне растау процедурасынан еткен және Кедендік Одағының мүші мемлекеттері нарығында бұйымдарды устайдың бірыңғай белгісімен таңбаланысады. Сәйкестік сертификатының декларациясының немірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Үкіметтік екілінен алғасыз.



Бұйымның қызмет ету мерзімі: 3 жыл

Кепілдікті мерзімі: сатып алған күннен бастап 12 ай

Шығарылған күні: аспаптың нағінде көрсетілген

Бұйым құрамына табиғи тозуга бейім және/немесе шектеуіл қызмет ету мерзімі бар және оларың ресурстары аяқталғаннан кейін тегін сұзыстырылуға жататын құрамадас бөлшектер кіреді. Осы құрамадас бөлшектерге өндіруші шектеуіл кепілдік береді. Бұл бұйымда осындағы болып табылады:

- Аккумуляторлық батарея - кепілдік мерзімі 6 ай

Өндіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД
1801, 18/F Блоги, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
Импортаторы: "ЭйДжиксАй Электроникс" ЖШҚ, Ресей, 115419, Маскев қ.,
Орджоникидзе көшесі, 11-үй.

3-құрылыш, 4-қабат, 13-үй-жай/бөлме, Тел. +7 (495) 419-12-56

Өндірушінің РФ-ы және Кеден Одағы мүші мемлекеттерінде үкіметтік екілі:
"Поларис Инт" ЖШҚ, Ресей, 105005, Маскев қ., 2-ая Бауманская к-сі, 7-үй, 5-құр., 26-
бөлме
Бірыңғай анықтама қызметінің телефоны: 8 800-700-11-78 Қытайда жасалған

КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Тұрмыстық электр шашсорышы

Моделі: PVCS 0724

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күнінен бастап 12 ай бойы әрекет етеді және «тұтынушылардың қықыттарын қорғау туралы» РФ Занына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілүй білдіреаді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші үкіметтік берген сатушылардан. кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алғынан барлық үлгілерге қолданылады.
2. Бұйым пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сактауға қатып сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайдалану мүмкін болған келесі көмшіліктерге қатысты болмайды:

- Химиялық, механикалық немесе өзге де асер ету, бөгде заттардың, сүйкіткіштердің, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсүнен;
- Бұйымды оның тікелей міндеттін тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдаланудан;
- Бұйымды ол арналғанда мақсаттарда пайдаланудан;
- Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне асер етпейтін: сыртын немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сываттар, есіріулер), метал түсінің табиги азгерүү, оның ішінде қыбылмалы және қара дәктардың пайдалану болуы, сондай-ақ жабының зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған участкерінде метал жемірілүнен;
- Өндөу бөлшектерінің, қоңырмалар мен аксессуарлардың, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандардың, қоюыс жинақштардың, тығыздығын элементтердің, белдіктердің, штеткалардың пайдалану мерзімі шектеуіл басқа бөлшектердің және пайдалану барысында табиги тозуга бейім бөлшектердің тозуы;
- Автомизацияланған сервистік орталықтары* болып табылмайтын тұлғалар немесе үйінде бұйымды жөндеүінен;
- Бұйымның тасымалдау көзінде, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымданыларына.

4. Егер бұйымда паспортық сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе оңдағы деректер жонылған не түзелген болса, өндіруші кепілдікті міндеттемелер үшін жауапты болмайды.
5. Осы кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттіліктер үшін жарамды және де коммерциялық, өнерқасыптық немесе қасиби мақсаттар үшін пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыны! Өндіруші POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршакан ортаға тікелей немесе жанама көлтірген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе обаісіз әрекеттерінің нағылайтынде болған жағдайда мүлікке көлтірген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сатып алу, табиги тозу, кепілдік жөндеу болынша барлық сұрақтар бойынша жақын жерде POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS әкілді дилеріне хабарласызы

POLARIS бұйымдарына кепілдік жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

* Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: www.polaris.ru

Кепілдік жөндеу көзінде бұйымды сатып алу күні растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды үсыну үшін Сізден сатып алу туралы құжаттарды сактауды сураймыз.

Мундай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе сатушының түрітегі, сатып алу күні мен орнына растайтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжат үсынылмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым дағындалған күннен бастап есептеледі.

Дайындалған күні бұйымның артқы қабыргасындағы паспортық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген

